



# HP LISTY

HORNOPLÁNSKÉ LISTY

září 2019, číslo 336, ročník XXIX.

[www.horniplana.cz](http://www.horniplana.cz), zdarma, měsíčník



## NA PARKOVIŠTI U PLÁŽE SE USKUTEČNÍ VELKÉ SLAVNOSTI MALÝCH PIVOVARŮ

### VÁCLAV VOTRUBA

**Piva malých pivovarů, dobroty, živá mu-  
zika, soutěže... Na parkovišti u pláže  
v Horní Plané se ve dnech 6. a 7. září  
uskuteční tradiční Septembeer Fest 2019.**

„Pokračujeme v úspěšném modelu minulých let, takže se návštěvníci mohou těšit na bohatou nabídku pivovarů především z jižních Čech – například z Českého Krumlova, Prachatic nebo Českých Budějovic,“ říká starosta Horní Plané Jiří Hůlka.

Pivní festival bude zahájen v pátek v 17

hodin. Večer pak zahrají například Deep Purple Revival, Flám nebo Milhaus. Druhý den se začne již v 10 hodin dopoledne, přičemž o zábavu se postarájí legendární Babouci, které odpoledne nahradí Zralý ovoce. Po očekávaných pivních soutěžích, které jsou naplánovány na 17. hodinu, vystoupí skupiny Gin Fis, The River Of The Lost Souls a na závěr živelní He Band.

V sobotu bude také fungovat od 10 do 16 hodin dětský koutek.

Vstupné na festival, který organizuje město Horní Planá za přispění místních podnikatelů, bude zdarma.



---

# HROMADNÁ VAKCINACE PSŮ PROTI VZTEKLINĚ

Neděle 22. 9. 2019

• Horní Planá (vet. ambulance - areál KOHOUT)	10.00 - 10.25
• Pernek (náves)	10.35 - 10.40
• Hodňov	10.50 - 11.00
• Hůrka (před kravínem)	11.30 - 11.35
• Hůrka vlak.nádraží	11.40 - 11.45

Mimo tyto termíny očekujeme ve Veterinární ambulanci, Horní Planá 16 (areál firmy KOHOUT), vnímavá zvířata proti vzteklině průběžně celý rok.

---

## SEMINÁŘ KOTLÍKOVÉ DOTACE

Seminář k dotačnímu programu Jihočeského kraje „Snížení emisí z lokálního vytápění domácností (kotlíkové dotace) v Jihočeském kraji III“ se uskuteční dne 5. 9. 2019 od 16:00 hodin v Zasedací místnosti Městského úřadu Český Krumlov (3. patro), Kaplická 439, Český Krumlov.

níky s podmínkami získání finanční podpory na výměnu zdrojů tepla (kotlů) na pevná paliva s ručním přikládáním v rodinných domech v rámci kotlíkových dotací v Jihočeském kraji. Informace budou prezentovány zástupci Krajského úřadu Jihočeského kraje, kteří budou kotlíkové dotace na Odboru evropských záležitostí

Cílem semináře je seznámit účastníky přímo administrovat.

---

HP listy vydává MĚSTO HORNÍ PLANÁ, Náměstí 54, 382 26 Horní Planá, IČO 00245895, č.e. MK ČR E 10031  
Tisk: TISKÁRNA ČERNÝ s.r.o., Černá v Pošumaví, [www.tiskarna-cerny.eu](http://www.tiskarna-cerny.eu)

Inzerce, příspěvky, návrhy, připomínky: [tajemnik@horniplana.cz](mailto:tajemnik@horniplana.cz) (uzávěrka vždy 20. den v měsíci)  
Vedoucí vydání: Miroslava Záhořová (734 392 088)

Sazba: Václav Votruba

Za obsah a stylistickou stránku nerедакčních příspěvků zodpovídají jejich autoři.

Foto: Daniel Selucky, Václav Votruba, archiv města H. Planá, archiv ZŠ H. Planá

# ZPRÁVY Z RADNICE

• Rada města vzala na vědomí zprávu Nemocnice Český Krumlov o zrušení sanitky LPS (lékařské pohotovostní služby) v Horní Plané. Důvodem je úspora finančních prostředků, které nemocnice využije k zajištění personálního obsazení služebny LPS. V případě akutního stavu pacienta je k dispozici vozidlo Zdravotnické záchranné služby na výjezdové základně v Horní Plané (Domov důchodců).

• Rada města schválila uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení služeb-

nosti s Povodím Vltavy, s.p., jejímž obsahem bude právo strpění Tlakové splaškové kanalizace na částech pozemků Povodí Vltavy a právo vstupu a vjezdu na části pozemků Povodí Vltavy za účelem provozování, údržby a oprav Tlakové splaškové kanalizace. Jde o další krok chystaného napojení kanalizace osady Hůrka na ČOV v Černé v Pošumaví.

*Více informací naleznete na webových stránkách města: [www.horniplana.cz](http://www.horniplana.cz) v sekci „usnesení rady“.*



## MODERNÍ SEBEOBRANA | FRYMBURK

Nevíš, jak reagovat v krizové situaci?

Chceš získat jistotu a naučit se bránit??

PŘIJĎ NA TRÉNINKY Moderní sebeobrany ([www.moderni-sebeobrana.cz](http://www.moderni-sebeobrana.cz))

Vhodné pro mládež a dospělé bez ohledu na fyzickou kondici nebo pohlaví.

**cerveny@moderni-sebeobrana.cz | 725 684 545**

## INZERCE

- Do Supermarketu COOP Horní Planá hledáme pracovníka na pozici Prodavač/ka, pokladní. Nabízíme: průměrnou mzdu až 20 000/měs., týden dovolené navíc, stravenky, možnost zajištění ubytování, příspěvek na penzijní připojištění, příspěvek na cestu do práce, mimořádná mzda na dovolenou a Vánoce, smlouva na dobu určitou, možnost podnikové rekreace. Požadujeme: vztah k zákazníkům, příjemné vystupování, praxe v oboru výhodou Kontakt: Jindříška Hammerová, 727 935 992, hammerova@jednotakaplice.cz
- Město Horní Planá nabízí palivové dříví za 368 Kč/prm. Dopravu nezajišťujeme. Kontakt: 731 513 743

---

## **OKÉNKO Z KRONIKY: MÍSTNÍ UDÁLOSTI A DĚNÍ S DEVÍTKOU NA KONCI LETOPOČTU (20. STOLETÍ)**

### **Před 90 lety...**

V roce 1929 byly založeny trávníky na náměstí, jejich úpravu provedl zdejší zahradník Josef Berger. Z iniciativy hostinského Hanse Brazdy vznikl hornoplánský salónní orchestr.

11. ledna časně ráno vyhořela továrna na marmeládu Friedricha Skrbeka v Bližší Lhotě.

V únoru se v tělocvičně obecné školy na náměstí konala výstava lnu a lněného semene s účastí 26 vystavovatelů. Zakončena byla zasedáním pěstitelů lnu v hostinci U Zeleného tkalce.

O masopustu nemohla chybět tanecní zábava, sjízděli se na ní i obyvatelé z okolí. V roce 1929 údajně většině tancechtivým obyvatelům Hodňova na zpáteční cestě v důsledku silného mrazu omrzly nosy a uši. Nejhůře na tom byla jedna dívka ze Staré Huti, která omrzliny téměř nepřežila.

V květnu proběhl tradiční trh chovného dobytku. Většina kusů byla prodána do severních Čech. 12. května se konalo setkání více než 400 matek. Po slavnostním průvodu na hřbitov byl na programu koncert s vystoupeními dětí v sále hostince U Zeleného tkalce. 6. května zemřel ústřední

schwarzenberský lesní ředitel v Hluboké Vinzenz Wenhart ze Staré Huti. Odkázal rodné obci Hodňov a zdejší škole část svého jmění.

Ohně o slunovratu se v Horní Plané slavily na různých místech, od roku 1919 u Stifterova smrku. 21. června 1929 to bylo mimořádně slavnostní s hudební a zpěvem.

V červenci se konal kurz mléčného hospodářství v čp. 17, seznamoval s praktickou výukou, dojením, krmením a péčí o dobytek. Zúčastnilo se ho 31 selských dívek z okolí. Hodňovští hasiči si pořídili motorovou stříkačku a 30. června provedli první cvičení.

V srpnu proběhl doškolovací kurz pro venkovské lidové vzdělávání a péči o knihovny s účastí 47 učitelů, účetních a jiných profesí. Jeho konání bylo podpořeno ministerstvem školství. V sále budovy radnice se konaly zajímavé přednášky, např. na téma rašelinště (s exkurzí do Dolní Borkové), o tuhových závodech, o lidech při práci (s projekcí fotografií), kterou vedl Dr. Gustav Jungbauer. V srpnu se vzloupal zloděj do dobrovodské kaple, zadrželi ho ale dva četníci. Pachatel byl z okolí Domažlic a odrazil obětní hůl.

Dne 25 září se přestěhoval poštovní úřad z čp. 60 do čp. 168. V kronice je zapsáno, že délka

služebních pochůzek zdejší dlouholeté listo-  
nošky Hedviky, která byla penzionována  
v roce 1931, odpovídala 3,5 násobku obvodu  
zeměkoule. Škola uspořádala 27. září oslava  
tisíciletého výročí sv. Václava.

I v Horní Plané proběhly 27. října parlamentní a senátní volby, všude bylo mnoho plaká-  
tů, letáků a konala se dvě shromáždění.  
Volební účast byla přes 91 %.

V listopadu přibyla v Horní Plané čtvrtá poš-  
tovní schránka a byla instalována na budově  
fary. 27. listopadu se započalo s výstavbou  
nového vodovodu.

Studentská ubytovna, která sídlila v budově  
obecné školy na náměstí, zaznamenala  
v tomto roce celkem 194 návštěvníků. Sta-  
tistika ubytovny uvádí, že z celkového počtu  
bylo 14 žen, z republiky 111, z Rakouska 33  
a z Německa 38, 12 žáků obecných škol, 73 žá-  
ků středních škol a 30 studentů vysokých  
škol, 16 učitelů a profesorů, 33 řemeslníků, 10  
úředníků, tři návštěvníci byli z Prahy, šest  
z Brna a 14 z Vídně. Nejsilnější návštěvní dny  
byly 9. červenec a 21. srpen.

V roce 1929 byl postaven velký obytný dům  
čp. 199 v dnešní Švermově ulici. Stavitelé byli  
manželé Franz a Maria Jugbauerovi.

Do Hůrky byl roku 1929 zaveden elektrický  
proud. K tomuto účelu v létě vzniklo druž-  
stvo pro odběr elektrického proudu, do kte-  
rého postupně vstoupili i nedůvěřiví  
a váhaví občané. Provedení elektrifikace bylo  
svěřeno firmě Stegmann z Českých Budě-

ovic a podařilo se získat i státní subvenci.  
Práce pokračovaly tak rychle, že o třetí ad-  
ventní neděli mohl každý dům svítit dvěma  
svítidly.

Byla velmi tuhá zima, již od Vánoc 1928  
panovaly silné mrazy. Pro velké množství  
sněhu a silné mrazy byl omezen i provoz že-  
leznice. Neobyčejně krásný a slunečný byl  
měsíc říjen.

### Před 80 lety...

1. května 1939 byl otevřen civilní úřad pro  
sňatky, příslušely k němu obce Horní Planá,  
Hodňov, Hůrka, Černá, Zvonková, Plánička  
a z obce Pernek vesnice Bližší a Další Lho-  
ta s Prámskými Dvory, Pihlov a Maňava se  
Skelnou Hutí – celkem to bylo pro 6260 lidí.  
První pár byl sezdán hned 11. května.

8. července zemřel básník Franz Paul Mayer  
z čp. 86.

28. srpna bylo do Černé odvedeno 7 koní po-  
volaných k vojsku.

Mezi obyvateli panoval smutek, protože  
mnoho obyvatel muselo nastoupit vojenskou  
službu. Kolem Vánoc začaly silné mrazy -30  
°C až -40 °C, které trvaly do konce ledna.

Za podivných okolností byla poražena  
mohutná stará lípa u dobrovodské kaple.

Hodňovský kronikář Augustin Holzinger  
píše, že do konce roku 1939 bylo do armády  
z obce Hodňov povoláno 28 mužů.

# PĚNOVÁ PÁRTY

## 14.9.2019

DĚTI, PŘIJĎTE SI ZASOUTĚŽIT  
A ZADOVÁDĚT V PĚNĚ!  
ODVOZ AUTEM VE 12,30 HODIN  
Z AUTOBUSOVÉ ZASTÁVKY.

13.00Kč

AUTOKEMP

# JENIŠOV



# ZÁŘIJOVÍ JUBILANTI

Košťálová Ludmila  
Dvořák Jaromír  
Zagibová Jiřina  
Procházková Marie  
Žyla Karel  
Schimmer Lubomír  
Jindrová Marie  
Humplíková Marta  
Folta Karel  
Prášková Bohuslava  
Pokorná Marie  
Nešvarová Vlasta  
Borský Milan  
Čadek Miloš  
Korifák Jan

Všem jubilantům srdečně blahopřejme a mohou se těšit na písničku pro radost.

**KIC - Kulturní a informační centrum Horní Planá**  
Náměstí č. p. 8, 382 26 Horní Planá  
[www.sumava-ipno.eu](http://www.sumava-ipno.eu) / [info@sumava-ipno.eu](mailto:info@sumava-ipno.eu) / tel.: +420 380 738 008

# ROSPOBISKÝ KVÍZ ANEB PÚBQUIZ

## PODLE CELOREPUBLIKOVÉHO MODULU!

**A je tu třetí kolo! Seberte odvahu, sestavte družstvo a přijďte si zasoutěžit ve vědomostní hře. Můžete přijít i jako jednotlivec a k někomu se přidat. Vítězné družstvo získá hodnotné ceny!**

**20. 9. 2019 / 19,00 h**  
**restaurace**  
**U Kohoutů / vstupné: 50,- Kč**

## KRÁTKÉ INFORMACE

- V neděli 15. září 2019 se od 11:30 uskuteční tradiční poutní mše v kostele Panny Marie Bolestné na Dobré Vodě v Horní Plané.
- Dobrovolné pracovní počiny v Lesoparku A. Stiftera za účelem údržby vycházkových cest, úklidu a péče o dřeviny se budou konat v úterý 10. září od 18 hodin. Vezměte si hrábě, pracovní rukavice a motyky. Sraz je u pomníku A. Stiftera.
- Svoz bioodpadu: Nejbližší termíny svozu bioodpadu jsou: 5. 9. 2019, 19. 9. 2019 a 3. 10. 2019 (čtvrtky).



## TISKOVÁ ZPRÁVA

# NÁZEV PROJEKTU: REVITALIZACE AREÁLU MATEŘSKÉ ŠKOLY V HORNÍ PLANÉ - LESNÍ ENVIRONMENTÁLNÍ HŘIŠTĚ

AKCEPTAČNÍ ČÍSLO ŽÁDOSTI: 03431862

### Investor: Město Horní Planá

Projekt Revitalizace areálu mateřské školy v Horní Plané - lesní environmentální hřiště je spolufinancován Státním fondem životního prostředí ČR na základě rozhodnutí ministra životního prostředí.

### Obsah projektu:

Mateřská škola vlastními silami vytvořila

Environmentální plán MŠ Horní Planá, jehož integrální součástí je využití environmentálního hřiště navrženého odbornou projekční firmou. Součástí přípravy celkové koncepce environmentální výchovy byla i anketa mezi rodiči, kteří se vyjádřovali k podobě přírodního hřiště. Environmentálním plánem byly jasně definovány jednotlivé aktivity environmentální výchovy v průběhu roku.





V rámci projektu proběhla revitalizace areálu zahrady Mateřské školy v Horní Plané včetně instalace herních prvků s cílem vytvoření příjemného, atraktivního a poučného prostoru pro různorodou hru dětí v intencích přírodního hřiště. Environmentální hřiště bude podněcovat kladný vztah dětí k přírodě a ekologii. Bylo vytvorenou vhodné a kvalitní prostředí pro celoroční pobyt dětí v exteriéru a nabídka pestré škály možností ve výběru aktivit ke hře, posezení, odpočinku a vzdělávání.

Participační aktivity spočívají v partnerství se dvěma subjekty - Vojenskými lesy a statky ČR s. p. a Dětským domovem, Základní školou a Školní jídelnou Horní Planá v rozsahu minimálně 40 hodin za dobu 5ti let udržitelnosti projektu.



#### **Výstup projektu - indikátory:**

Úpravy zahrad a hřišť 1747 m<sup>2</sup>

Instalace objektů (herních prvků) 13 ks

Terénní úpravy 96 m<sup>2</sup>

Počet participačních aktivit 2

# AUTOMOBILOVÉ VETERÁNY ZAVÍTAJÍ DO HORNÍ PLANÉ



**Milovníci veteránů si přijdou na své v sobotu 7. září. Do Horní Plané zavítají stroje, které psaly automobilovou historii.**

**Jubilejní desátý ročník South Bohemia Classic, mezinárodní setinové rallye klasických a sportovních vozů, sem zavede více než 150 posádek z několika zemí světa.**

Nejzajímavějším místem ke sledování klenotů na čtyřech kolech bude motokárová dráha nedaleko města, kam začnou hodnotné skvosty přijíždět kolem 8:30 ve směru z Olšiny a Hodňova. Mezi pneumatikami pro ně bude připravený měřený test se spoustou zatáček. Následně budou

účastníci pokračovat na hornoplánské náměstí a odtud zamíří po hlavní silnici do Černé v Pošumaví.

Startovní pole slibuje skvělou podívanou, vždyť průměrný rok výroby všech přihlášených vozidel se zastavil na hodnotě 1973. Diváci se můžou těšit na legendární, ale i méně známé značky – jmenujme například Jaguar, MG, Mercedes-Benz, Cadillac, Austin Healey, Ferrari, Chevrolet, Porsche, Škoda, Cobra, Apal, CG, DAF, Maserati, Alfa Romeo nebo Triumph. Nejstarším strojem na trati by měl být Jaguar XK 120 OTS z roku 1952, silně zastoupena jsou 60. a 70. léta minulého století, když

auta vyrobená v tomto období tvoří dvě třetiny registrovaných účastníků.

X. South Bohemia Classic 2019, největší tuzemská setinová rallye, odstartuje v pátek v 16:30 na českobudějovickém náměstí Přemysla Otakara II. Trasa vede přes Hlubokou, Holašovice, Zámek Kratochvíle, Prachatice, Český Krumlov a Světlík až do centra soutěže, Hotelového Resortu Relax v Dolní Vltavici. Během sobotní etapy posádky zavítají do všech měst a obcí na břehu Lipna, pojedou údolím Vltavy ne-

bo malebnou přírodou Novohradských hor. Vrcholem motoristické akce bude Grand Prix Kaplice se začátkem ve 12 hodin.

Více informací včetně kompletního přehledu obcí na trase s časy průjezdu najdete na oficiálních internetových stránkách [www.southbohemiaclassic.cz](http://www.southbohemiaclassic.cz).

**Text: Pavel Kacerovský, ČK motorsport**

**Foto: Petr Skřivánek**



---

### PODĚKOVÁNÍ

---

- Poděkování rodičů kolektivu MŠ: Chtěli bychom touto cestou poděkovat vedoucí učitelce paní Radce Preňkové a kolektivu MŠ za celoroční aktivity, které pro děti připravily. V dětech zanechaly krásné vzpomínky. Velké díky. Rodiče
- Tým KIC Horní Planá moc děkuje Restauraci U Kohoutů za perfektní stravovací péči o naše děti táborský při příměstských táborech KIC v červenci a v srpnu. Děkujeme!

# PROGRAM KIC ZÁŘÍ 2019

6. a 7.9.  
Pá, So

## SEPTEMBEER FEST 2019

Velké slavnosti malých pivovarů. Tradiční pivní festival v Horní Plané plný dobrého piva, skvělé muziky a zábavných soutěží.

Sledujte zvláštní plakáty!

14.9. So  
13:00h

## PĚNOVÁ PÁRTY

Děti přijdte si zasoutěžit a zadovádět v pěni! Odvoz autem ve 12,30 hodin z autobusové zastávky.

20.9. Pá  
19:00h

## HOSPODSKÝ KVÍZ, ANEB PUBQUIZ

A je tu třetí kolo! Seberte odvahu, vezměte své minulé družstvo nebo sestavte družstvo nové a přijděte si zasoutěžit ve vědomostní hře. Můžete přijít i jako jednotlivec a k někomu se přidat. Vítěz získá hodnotné ceny.

Vstupné: 50,- Kč

Parkoviště  
u pláže

Autokemp  
Jeníšov

Restaurace  
U Kohouta

